



CLEVELANDSKA AMERIKA.  
IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko.....	\$2.00
Za Evropo.....	\$3.00
Za Cleveland po pošti.....	\$2.50
Posamezne številke po 3 cent.	

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne prejemajo

Vsa pisma, dopisi in denar naj se posiljajo na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,  
6119 ST. CLAIR AVE. N. E.  
CLEVELAND, O.

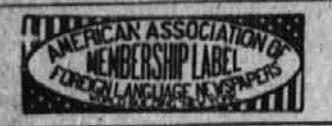
EDWARD KALISH, Publisher.

LOTTIE J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenskih (Kraljev) in  
the City of Cleveland and elsewhere. Adver-  
tising rates on request.

TEL. GUY. PRINCETON 169



Entered as second-class matter January  
6th 1909, at the post office at Cleveland, O.,  
under the Act of March 3, 1879.

No. 86. Tuesday, Oct. 26. 1915

TRADE MARK REGISTERED U.S.

## Jugoslovanski interesi v današnji vojni.

(Za C. A. piše: Stano Gučič)

Že smo skoraj na koncu petnajstega mesece vojne, pa še imamo žalibote mednarodnih hrvatskih in slovenskih časopisov v severni Ameriki, ki po svojem pisanju zgledajo, da osebe, ki so odgovorne za to pisanje, še danes niso na čistem, kako velika korist bi bila za Slovence, Srbe in Hrvate, da se združijo s Srbi po vojni in eno bratstvo državo "Jugoslavijo", izven okvirja Avstro-Ogrske. Ce bi osebe, ki pišejo takse članke, namesto napadanja in črmenja rodoljubov, ki delajo za bratstvo sloga, navajale pametne razloge, ki bi bili za splošno korist vseh jugoslovenskih narodov, tedaj bi bilo njih stališče ne samo opravičeno ampak tudi tako patriotsko, in mnogi izmed njih stališče gotovo živahnega zagovarjanja. Toda ker žalibote to ni tako, in iz vzročka, ker bi krivi matci te nepremisljene gospode lahko zapeljali en del našega naroda v tujini v zimotu, se mi zdi potrebno, da imamo dolgoletno in bolj globoko premotrim vprašanje, na katerem strani so interesi Slovencev in Hrvatov v tej vojni. To bistveno politično položaj v zvezi z jugoslovenskimi interesi je tem bolj potrebitno, ker se ta vojna lahko razvije na tak način, da se bo pri sklepanju miru vprašalo naš narod, da sam sebi odloči usodo. Sličnih primerov imamo v zgodovini že mnogo, toda proti nam je mnogo močnih sovražnikov, in zato je velike važnosti, da oni del našega naroda, ki živi v tujini, t. j. Slovenci in Hrvati, je ob pravem času podučen, kolikor koristi bi bilo za narod, če stopi v bratstvo s Hrvati in Srbi, t. j. v Jugoslavijo. Pomni moramo tudi, da je to vprašanje tem večje važnosti, ker nas bratje v staro domovini niso v položaju, da se svobodno izjavijo, za združenje, kajti mažarski in nemški banjeti jim zapirajo usta.

Toda predno preidem na stavljanje materialnih interesov, katere nam bi Jugoslavija doprinesla, mislim, da je potrebno, da pokazam historični razvoj Jugoslovenske ideje skupaj s kulturnimi obveznostmi, ki moralno vežejo Hrvate in Slovence, da delano za ustvarjanje svobodne naše domovine. Premotrim torej najprvo Razvitek Jugoslovanske ideje.

Nekateri politični slepcii misijo, da delo za bratstvo zvezo v "Jugoslaviji" datira šele iz najnovejšega časa. Da so na to ideje prišle nekatere osebe malega naraščaja in da želja za združenjem ni sad našega historičnega in naravnega razvoja, kakor edinstvenega naroda, ki je bil radi historičnih dogodkov bival nekaj časa razdeljen. Kdor tako misli, se mora, kajti je Gundulić v svojih pesmih poje in dokazuje,

da se sponnja velike slovenske duše in družine, ki bo živel skupno, dasi je bila prej razdeljena. Delo naših Hrorcev, pozneje Strossmajerja in Vodnika je bilo popolnoma prežito z jugoslovenskimi idejami. In sam veliki Ante Starčević je napisoval preporod Velike Hrvatske edino-le svobodi in slogi vseh Jugoslovanov. Jugoslovenski naši veliki možje niso samo uvredili, kakšna pogibelj nam predstavlja, ker smo razdeljeni (primerjaj današnjo avstro-nemško vojno proti Slovenom), ampak kljub vsem političnim mejam, ki dele Hrvate, Slovence in Srbe, pa govorite ti narodi vsi en jezik, kar kaže da so en narod. Niti Italijan iz severne Italije se ne more razumeti z Italijanom v južni Italiji, ali Prus iz severne Nemčije se ne more razumeti z Bavarcem iz južne Nemčije tako dobro kot razume n. pr. Hrvat Slovence ali Slovenec Hrvata ali Srba. In kaj naj rečem o naših narodnih pesmih? Brez dvoma je, da se nahajajo narodne pesne povod od Ljubljane do Macedonije. Mnogo teh pesmi, dasi se čujejo po raznih krajinah, so skoraj enake, kar znači, da so izraz ene in iste duše, ki kroži preko celega jugoslovenskega naroda. Mnogim čitateljem bo tudi poznano, da še danes obstoje v Srbiji, ki je majbolj ohranila narodne karakteristike, celo sela kot zadruge. Torej veli intimirni in naiglobejši znaki karakterja značijo in jasno dokazujejo, da smo eno, da spadamo skupaj, da živimo skupaj v enakih razmerah.

Katankoli so veliki dogodki, pnicklji do naše duše, tedaj smo podali močan in odkrit dokaz, da smo v resnici edinstven narod. Dovolj je, če priponim v tem demonstraciji v staro domovino leta 1912, ko smo dočitali novice o zmaghah Srbov nad Turki! Vsi Hrvati in Slovenci so se tekaj veseli, kako so Srbi tolki Turke. Hrvatski in slovenski zdravniki so kar v celih truhrah hodili v Srbijo streči ranjencem, in to celo brez plačila. Zakaj? Zato ker so čutili, da so Srbi njih dragi bratje. To vse dokazuje, da jugoslovenska ideja, da se združimo v eno celoto, ni nova, ampak tako stara kot je stara kleja Slovencev in Hrvatov, da se osvihlo tujeva jarma. Bodlimi škorni in priznajmo sami sebi, da smo sami krvni, ker smo določili, da so Mažari in Nemci izrabili klobrotto in plemenitost našega naroda. Danes so nas ti naši politični jerbi natirali v bratomorno vojno proti Srblom in Rusom, da tem bolj gotovo delujejo za našo propast. In zato moramo na vsak način neumorno delovati, da se čimprej ločimo od Avstrije, da nas slednja ne bo imela več za morilce svojih bratov, in da vsi delujemo zavedno in složno za "Jugoslavijo", ki je edina naša rešitev izpod tujeva jarma. Druzega poti ni.

Gledaš naših socijalnih prijateljev, da omemni in preštiriam tudi tudi vprašanje, kako se strinjajo.

### Socijalisti in Jugoslavija.

Imel sem priliko, da sem spoznal v Londonu nekatere naše takozvane socijaliste, ki so mi govorili iz popolnega prepričanja, da ni samo njih dolžnost, da ne delujejo za ustvarjanje Jugoslavije, ampak da bi naši naseljeni morali delovati proti nekakši "monarhistični" ali "kapitalistični". Jugoslavija, v kateri bi bili naši delavci zkoriscani. Naši poedinci, ki so takega mišnjena, imajo svoje posebne nazore, včasih so navdušeni republikanci, včasih so za balkansko federacijo, v kateri bi tudi bratje Bulgari imeli pristop. Iz govora teh socijalistov boste brezdvomno opazili, da misijo najbolj plenitno za splošno korist, toda na vsak način pa morale tudi priznati, da so socijalistom pojmi pri tem popolnoma pomešani. Vse izgleda kot socijalisti ne bi bili na čistem, kaj hočejo. Nekatere misijo in pristiskajo, da bi pri vsem tem pomagala socijalistična teorija, a pri tem pozabljajo, da je glavni vzrok našim žalostnim gospodarskim prilikanjem, ker smo še vedno nemški in mažarski politični sužnji. Nemci, ti največji zagovorniki socijalizma, so se preko noči prelevili v največje podporno stebre militarizma, v brezpremerne samozaveze in ruijo za svobodo drugih narodov. Zato je nekoliko smešno govoriti proti našim kapitalistom iz

enostavnega razloga, ker istih ni pri nas.

Mazari in Nemci, ki jih so mogli, so nas vse skupaj izkoriscali. Ladje deljene v Trstu in na Reku so v rokah tujev. Tako tudi vse velike topilnice železa. Razni rudokopi v velikanskih bosanskih gorah, so bili zaplenjeni v roki tujev. Vse to postopanje Nemcov in Mažarov napram

našemu narodu, ne samo v kulturnem, ampak tudi v gospodarskem smislu, daje baš idealno priliko vsem onim, ki se nazivajo socialisti, da stopijo v bojne vrste in se potegnijo za izlečenje tega zla, za ustvarjanje boljšega družavnega reda, to je, za svobodo misli in gospodarskega razvijanja vsakega naroda, torej tudi Jugoslavovan.

Ako se ozivotvori ideal naš Jugoslavovan, in popolnoma sem prepričan, da se bo, bo Jugoslavija najbolj demokratična država, kar si jih moremo mislit, kajti v njej ne bodejo vladali nobeni historični predsedniki, kajti mi nimamo militarni kaste kot Nemci, niti veliki posnetnik niti autokratice kot Rusi, niti industrijskih milijonarjev kot Angleži ali Amerikance. In ravno radičega, ker nimamo teh historičnih predsednikov, niti velikih raznih ali gospodarskih razlik, se zavedamo v vsej resnosti, da provedemo v Jugoslaviji načelo velike francoske revolucije: Svoboda, bratstvo, enakost! In četudi bi se pojavit kakve pogreške, pa imamo tu razborite ljudi, nove člane nove svobodne države, ki bodejo pogreške izkorisnili, kajti kjer je bratstva sloga, tam je paradiž. Dasi sem prepričan, da je ogromna večina našega naroda v tujini ostala verna svoji domovini, pa se čvrsto nadljam, da bodejo tudi oni posamezni socialisti, po kratkem razmišljavanju postali navdušeni bojnik za Jugoslavijo. Ečino v svobodni Jugoslaviji moremo združiti in izkoristiti umno blago, ki ga producira naš narod, in tako svetu dokažati, da smo v resnici nadarjeni v plemenit narod.

V prvem poglavju smo videli, da nas prirodni razvoj vodi k združenju, in iz tega, kar smo sedaj omenili, pa sledi, da je dolžnost nas vseh, da delujemo za nadaljnji kulturni razvoj, tembolj, ker nam preti pogibelj, dasi sem prepričan, da se objavijo zgodovinske zgodovinske dogodnosti in izkoristiti umno blago, ki ga producira naš narod, in tako svetu dokažati, da smo v resnici nadarjeni v plemenit narod. Sedaj pa poglejmo Jugoslavijo v njenega praktičnega stališča:

### Gospodarski interesi v Jugoslaviji.

V prvem poglavju smo videli razvite Jugoslavanske ideje, v drugem poglavju moč zjednjenja, v tretem smo videli, kako bi se Jugoslavija složila celo s socialisti, in v tem poglavju hočemo razjasniti, kako bi se naše narodno blagostanje poboljšalo v bratški zvezi.

Mnogo naših izseljencev, ki pridejo v tuto kraje, se čudi tujemu bogastvu drugih narodov in žalostju se spomina siračaškega položaja v stari domovini. In če bi naši ljudje mislili nekoliko nadalje, tedaj bi prilično zaključila, da je to bogastvo radi tega tu, ker pri tem narodu svoboda, ker je narodu svobodno trgovati in se razvijati, dočlan pri nas vladata preprečuje vsak napredlek. Pa

Moč sloge in dolžnosti, da delamo za Jugoslavijo.

Mnogo izmed nas se čudi vztrajnosti in sil, katero je razvila Nemčija v tej vojni glede notranje organizacije, ki je povzročila, da je danes Nemčija močna naprem zunaj, in mnogi misijo, da je to največja zasluga nemških državnikov. Brez dvoma so nemški državniki v resnici mnogo slavnostnejši za nemško silo, toda največje zasluge za nemško silo imajo oni, ki so v prvi polovici 19. stoletja delovali za združenje posameznih in raztresenih nemških narodov. Držimo se tudi mi našela, da bi delali enako kot Nemci, da bi se podali na razne pustofivične in roparske podjetja, pač pa bi svoje sile uporabili v bolj plenitna in idealna podjetja, Fik Zjed, državam, da bi gospodarsko in kulturno razvijati Jugoslovenske ideje skupaj s kulturnimi obveznostmi, ki moralno vežejo Hrvate in Slovence, da delano za ustvarjanje svobodne naše domovine. Premotrim torej najprvo Razvitek Jugoslovanske ideje.

Nekateri politični slepcii misijo, da delo za bratstvo zvezo v "Jugoslaviji" datira šele iz najnovejšega časa. Da so na to ideje prišle nekatere osebe malega naraščaja in da želja za združenjem ni sad našega historičnega in naravnega razvoja, kakor edinstvenega naroda, ki je bil radi historičnih dogodkov bival nekaj časa razdeljen. Kdor tako misli, se mora, kajti je Gundulić v svojih pesmih poje in dokazuje,

pomniti morate, da pri nas ni vedno vladalo siromaštvo. Zgodovinsko je dokazano, da je dubrovinska republika, ki je bila samostojna hrvatska, cvetela in napredovala. Španski vladarji, ki so bili v tedanjem času najmogočnejši v Evropi, so sklepali s to jugoslovensko republiko, da je ugodno trgovske dogovore. Pod Napoleonom je

Dubrovinska republika zgubila politično svobodo, in ko je prišla Avstrija, se Dubrovnik nikdar več ni mogel dvigniti. Edino življenje in podjetnost njenih meščanov se je zahvaliti, da dobrevnički mornarji se danes plovejo po celem svetu. Da smo imeli narodno vlado, se ne bi to zgodilo. V Dalmaciji je bila nekaj dajko močno razvita obrta s svilo. Danes ni več tega, odkar Avstrija tam vlasti. Kje so naše ladje, katerih smo imeli včasih toliko, kje so naše ceste in občane železniške zveze med raznimi jugoslovenskimi kraji? Zgradili jih bomo, pravijo Nemci in Mažari, najbrž mislec pri tem, da se prične z gradnjo tedaj, kadar da preženejo iz naše gručke, da se potem sami na njej nastanijo. Po sedanjem sistemu se nihče ne briga, da bi se dalmatinska brda zoper pogozdila, da bi se zasadile bosanske šume, ki bodejo formalo izsekane. Skoraj celo Jugoslavija je v tem geografskem položaju fektor Italija, in svet jo imenuje "Vrt Evrope". Vse iste produljute kot jih ima Italija, bi mogli tudi mi pridevovati, toda da se to izplača, nam je treba narodne vlade, ki bi se pobrigala za dobre zveze in povoljne trgovske dogovore. Istrsko kar kar dalmatinsko vino, dasi je izvrstne kakovosti, pa ni svetu poznamo. Tofalk in olivno olje iz naših jugoslovenskih krajev so prve kakovosti. V svobodnih razmerah bi se razvila velika ribljina industrija, katero je Avstrija skoraj popolnoma izročila varstvu Italijanov. Enako bi

uspevala industrija z bosenskimi, slavonskimi in srbskimi sličnimi češčljami. Dolger nam tujec vlasti ne moremo dobivati iz tega našega blaga nikake koristi za sebe. In poglejte naše naravne lepoty in se vpravljajte, kakša da je krasota svetu ni poznana. Vsakdo vede, da pride nekote v te kraje, se čuti naravni lepoti in se vpravljajo, kar kaže da je krasota svetu ni poznana. Vsakdo vede, da radečega, ker nemška vlada ni želela, da pride demokratična metoda za zdravljenje vseh kroničnih bolezni.

Vsega imamo v oblici, toda da se oživimo, potrebujemo svobode, s katero pride narodna vlada, ki bi se v lastni državi Jugoslaviji brigala za dobrotičnost lastnega naroda. Mi ne moremo pričakovati nobene po-

Dalje na tretji strani.

## IZURJENI ZOBOZDRAVNIK,

**Dr. A. A. Kalbfleisch,**  
6426 St. Clair Ave.

Govori se slovensko in hrvatsko. Točna postrežba. Časopisi na razpolago. Ženske strežnice. Edini zobozdravnik, ki urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko.

Uradne ure:  
Od 9:30 do 11:30 pop.  
Od 1:30 do 5:00 pop.  
Od 8:00 do 8:00 srečer

Telefon urada:  
East 408 J.

Telefon stanovanja:  
Eddy 1856 M.

## BOL V HRBTU

In v straneh se hitro prežene z rabe

## Severa's Gothard Oil

(Severova Gothardske Olja). Priporoča se kot krajnje zdravilo zoper

revmatizem, nevralgijo, izvajenja, otočkajo, otekli, otekli zleze, okrešlost v sklepih, krč, bolečine in poškodbe.

Je mazilo preiskušene vrednosti.

Cena 25 in 50 centov.

Severova Pripavki so naprodaj v vseh lekarinah. Zabavljajte samo Severova. Zavrite nadomestitve. Ako vas ne more lekarji zalciti, naročite jih od nas.



## IZVRSEVALNI ODBOR:

Frank Saksen, predsednik, 82 Cortland St, New York, N. Y.

Upravni tajnik:

Edward Kallish, 6119 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Literarni tajnik:

Ivan Blatnik, General Delivery, Seattle, Wash.  
Rudolf Trost, 393 W. Central Park, New York, N. Y.  
John Jager, blagajnik, 5241 Upton Ave., So. Minneapolis, Minn.

Denar, kolikor ga podružnica sama ne potrebuje, naj blagovoljno poslati Mr. John Jagru. Vplačana svota bude potrjena po blagajniku in razglašena na slovenski listih. Čistočasno naj tudi obvestijo gl. tajnika, koliko denarja so poslali.

## Nadaljevanje iz 2. strani.

moči od države, o kateri se je slavni G. Radstone izrazil: Pokažite mi mesto, na katerem je Avstrija kaj dobrega storila? Nekjer in nikdar.

Naši kmetje bi se v svobodni državi tako opomogli. Pomnati je treba, da imate Srbija in Črnomorje, kako je potrebno, da se naš narod v tujini močno zavzema za bojnost domovinom. Alko so nekateri nezavedni ljudje po Evropi načas raztrzili, da Italija želi naše jugoslovanske kraje, s tem se ni rečeno, da je Italija te kraje tudi že dobila. Naša dolžnost je pa, da se z vso silo zoperstavimo tenu in propagiramo med drugimi, da spodbujajo jugoslovanski kraji te Jugoslaviji. Dajmo moralne sile našemu Jugoslovanskemu Odboju v Londonu, ki žilavo in uspešno deluje, da širša evropska publike spožna pravo naše stališče. Podučimo one, ki ne vedo, da ogromna večina našega naroda živi od Ljubljane do Niša z tako malim odstotkom Italjanov, in da vi naš narod v teh krajih že od 7. stoletja, ko se mi bilo nobenih Italjanov. Ta neopravilna težnja Italijanov naš narod se bolj zjedini in naš nam odpre oči, da dobro vikino in da se prepričamo, da še velja stará pravljica: Kdor neče brata za brata, ta naj ima tuja gospodarja!

Paločno, konično od sebe ime "avstrijski", kot nekaj sramotnega in ponizevalnega za nas, in za vsakega Slovana, kajti v besedi "Avstrija" je uteljevalno naše duševno in fizično stičenje, delajno do ustvarjanju Jugoslavije, kjer bi združenje vseh narodnih močij ne prineslo samo materialnih koristij, pač pa tudi pravo narodno nemščino, in ime Slovenec in Hrvat bi nam postalo nad vsemilo, ker v teh imenih je izražena svoboda našega naroda.

## IZ VRHOVNEGA URADA S. D. Z.

Spremembe pri krajevnih društvinah v mesecu septembra, 1915.

Asessment št. 23.

## "SLOVENEC" št. 1.

Zopet sprejeti: — c. 5 Fr. Žibert,

c. 17 Ant. Peterle, c. 54 Fr. Bašković, c. 63 Fr. Paušić, c. 78 Fr. Vrdal, c. 101 Jak. Bašković, c. 123 Mike Vuk, c. 153 Ant. Krašovec, c. 157 Jos. Supan(2) c. 199 Fr. Globokar, c. 230 Ant. Nose, c. 266 Ant. Ogrin, c. 290 George Marolt, c. 320 Jos. Ferlin, c. 326 Fr. Bašković, c. 332 Fr. Opeka, c. 393 Ant. Vilmar, c. 433 Tomaz Krašovec, c. 675 Ant. Felejan, c. 702 John Hrovatin, c. 802 Louis Brule, c. 830 Jos. Nose, c. 1011 Ant. Zorelić, c. 1092 Ant. Gombac, c. 1128 Mike Kožar, c. 1257 Fr. Zakršek, c. 1316 Fr. Ponikvar.

Suspendiran: — c. 21. Jos. Likovčik,

c. 32 Ant. Vrdjan, c. 88 Mike Franko,

c. 91 Mike Jalovec(1) c. 122 Lov. Kolman, c. 265 John Vintar, c. 355 Louis Kerne, c. 395 Ant. Jalovec, c. 430 Fr. Krečov, c. 554 Fr. Antončič, c. 970 A. Stemberger, c. 981 Fr. Seniča, c. 1009 John Petrovič, c. 1012 Fr. Vočanček, c. 1044 Roman Maver, c. 1046 Louis Rojc, c. 1047 Peter Klun, c. 1050 J. Sadek, c. 1088 Jernej Majko, c. 1127 Anton Jaklič, c. 1209 Fr. Sepec, c. 1212 Louis Pernomer, c. 1305 John Sligar, c. 1322 Mike Zevnik, c. 1503 Mikloš Ivančič.

Izboden: — c. 232 Jos. Ivišč, c. 329 Jos. Žulč.

Novo pristopila: — c. 1521 Martin Kuhan, c. 1522 Rudolf Pate.

## "SVOB. SLOVENEK" št. 2.

Zopet sprejeti: — c. 619 Cecilia Črnecik.

## "SLOVAN" št. 3.

Zopet sprejeti: — c. 723 Fr. Belaj,

c. 731 John Zalezel, c. 732 John Šeprek, c. 733 Ferenc Cankar, c. 895 Louis Šperek, c. 1215 Stefan Vihtelic.

NSuspendirana: — c. 729 Jakob Pečan,

c. 1061 Jos. Krajšek.

## "SV. ANA" št. 4.

Zopet sprejeti: — c. 341 Francesca Starce, c. 1148 Mary Urbančič, c. 1149 Anna Butala, c. 1276 Agnes Bohinc, c. 1416 Mary Telban.

Suspendirana: — c. 269 Mary Novak, c. 285 Mary Krašovec, c. 292 Ivana Pelan, c. 437 Josefa Jalovec, c. 475 Agnes Berkoperc, c. 700 Francesca Žoreč, c. 982 Mary Modle, c. 1030 Ana Žoreč, c. 1079 Mary Stipčić, c. 1105 Alice Jaklič, c. 1152 Mary Ponikvar, c. 1219 Elizabetta Smrdel, c. 1220 Helena Göbel, c. 1228 Mary Gorenec, c. 1230 Ivana Bajc, c. 1262 Marij. Novak, c. 1271 Mary Kurant, c. 1276 Mary Knas, c. 1294 Josefa Weis, c. 1295 Mary Komorčar, c. 1258 Ter. Glavan, c. 1371 Rožl Kral, c. 1406 Josefa Čuk, c. 1469 Mary Centa.

Novo pristopila: — c. 1523 Katařina Matos, c. 1524 Ana Haco, c. 1526 Frances Lekan, c. 1526 Frances Deheva, c. 1527 Mary Avsec, c. 1528 Mary Kastele, c. 1529 Mary Perusek, c. 1630 Mary Mavtar.

"NAPREDNI SLOVENCI" št. 5.  
Zopet sprejeti: — c. 186 John Pirnat, c. 1071 Ant. Jančar, c. 1343 John Gejlič, c. 1354 John Jakovčev.

Suspendirani: — c. 188 Jak. Šustaršč, c. 195 Louis Kral, c. 545 Jos. Teškovič, c. 818 Fr. Butala, c. 1244 Janez Šilindra, c. 1376 John Turk, c. 1448 Fr. Kuhan.

"NOVI DOM" št. 7.

Zopet sprejeti: — c. 570 Frank Savrič, c. 671 Pavel Molan.

Suspendirani: — c. 563 John Budnar, c. 810 Jos. Kotnik, c. 1198 Karol Bradac.

"KRAS" št. 8.

Zopet sprejeti: — c. 373 Marija Gross, c. 461 Ignac Gross, c. 809 Anton Zalar.

Suspendirani: — c. 363 Leop. Grajcar, c. 368 Frank Novak, c. 494 Ant. Krimanc, c. 1319 Jak. Dolgan.

Izboden: — c. 359 Louis Levar.

"GLAS. CLEV. DELAVEČ" št. 9.

Zopet sprejeti: — c. 235 Mike Glas, c. 912 John Pestonik, c. 1168 Jos. Peterlin, c. 1170 Jos. Gruden, c. 174 Vekoslav Adamčič.

Suspendirani: — c. 219 John Žetko, c. 1169 John Zakraješ, c. 1488 Anton Kotnik.

Prestopil: — c. 8. — c. 704 Frank Legan.

Novo pristopila: — c. 1531 John Eržen(m) c. 1532 John Palčič.

"MIR" št. 10.

Zopet sprejeti: — c. 632 John Mauder, c. 634 Jos. Rogelj, c. 876 Fr. Rođa, c. 1420 Jos. Legan.

Suspendirani: — c. 851 Tomaz Glavščič, c. 627 Jurij Perusek, c. 686 John Rogelj.

"DANICA" št. 12.

Zopet sprejeti: — c. 664 Frances Simončič, c. 720 Mary Štefan, c. 1107 Anta Šusteršč, c. 1248 Fr. Turk(2).

Suspendirana: — c. 659 Fr. Turk(1) c. 661 Frances Selan, c. 703 Mary Modic, c. 791 Ivana Korče, c. 1436 Anta Tomažič.

Umrla: — c. 1330 Teresija Vidmar.

Novo pristopila: — c. 1513 Ivana Stupar, c. 1514 Al. Preškar, c. 1515 Ivana Pucelj, c. 1516 Frances Doršč, c. 1517 Josefa Radina, c. 1518 Mary Zupančič, c. 1519 Ana Blatnik(2) c. 1520 Marjeta Ahlin.

"RIEŠNICA" št. 12.

Zopet sprejeti: — c. 10 Aug. Haftner, c. 261 Ig. Herbst, c. 296 Fr. J. Kern, c. 669 John Blatnik.

Suspendirani: — c. 534 Frank Šober, c. 1217 Anton Zadnik, c. 1314 J. Böldan.

"CLEV. SLOVENCI" št. 14.

Zopet sprejeti: — c. 26 John Velkavrh, c. 116 Fr. Lah, c. 334 J. Kleindinst, c. 520 Fr. Rožič, c. 582 Fr. Nahrtig, c. 708 Ant. Starč, c. 1155 Fr. Speck, c. 1161 Fr. Brancej, c. 1404 Urhan Strohen.

Suspendirani: — c. 121 Mihael Kribiš, c. 229 Anton Čateš, c. 313 Fr. Klobučar, c. 579 Fr. Koncan(2) c. 583 John Volčanšek.

Novo pristopila: — c. 1535 Anton Abram.

"DR. A. M. SILOMEX" št. 16.

Novo pristopila: — c. 1533 Valentin Zbanič, c. 1534 Frank Kebe.

"France Préseren" št. 17.

Zopet sprejeti: — c. 468 John Tomšič, c. 470 John Čente, c. 682 Martin Cugelj, c. 762 Peter Bukovnik, c. 765 Mihael Drenček, c. 768 John Misič, c. 769 Martin Alič, c. 771 John Prebil, c. 772 Frank Vičič.

Izboden: — c. 594 Mirko Omerza, c. 780 John Žnidarič.

Cleveland, O. 20. okt. 1915.

Frank Hudovernik, vrh. tajnik.

## POZOR!

Spodaj podpisani naznamjam, da opravljam vsakovrstna expresna dela, selim ljudi iz stanovanja v drugo, dovazam premog in hišo in sploh vsa druga opravila, ki spadajo k ekspresu. Vse po nizki ceni in v vašo zadovoljnost. Izdelujem tudi domače klobase in vsakovrstno suho meso. Se priporočam rojakom. Fr. Miklavčič, 1003 E. 154th St.

(86)

POZOR!

Spodaj podpisani naznamjam,

da opravljam vsakovrstna expresna dela, selim ljudi iz stanovanja v drugo, dovazam premog in hišo in sploh vsa druga opravila, ki spadajo k ekspresu. Vse po nizki ceni in v vašo zadovoljnost. Izdelujem tudi domače klobase in vsakovrstno suho meso. Se priporočam rojakom. Fr. Miklavčič, 1003 E. 154th St.

(86)

POZOR!

vedno dobiti pri Jos. Koželu.

Belo, niagara in concord vino.

Posebno ženskam je moje vi-

no znano. Po starci navadi Jos.

Kozely, 4734 Hamilton ave.

(86)

POSEBNO!

. Pravzapravne strajce, ((wide e

awake shirts) ta dedem samo

50¢

Na našem izložbenem oknu

vidite fine zimske sukne in obliko.

po meri, samo \$20.00.

Vse garantirano. Zgotovljene

sukne sedaj \$8.00.

Se priporočava..

BELAJ &amp; MOČNIK,

6205 St. Clair ave.

(87)

KAJ KORISTI LJUDEM DE-NAR, CE NE MOREJO NI-CESAR KUPITI.

Pošljite vašim milim v staro domovino kako zimsko obleko, da ne bodojo zmrzvali. Pošljite jim štrikanje žekete(svede). Fini, čisto volneni žeketi niso teški, toda so tako topli, torej tudi poštnina ne velja mnogo. Enajst funtov lahko poslujejo po pošti, in stanje poštnina samo enajst centov funt.

V zalogi imam okoli 1000 čisto volnenih ženskih, moških in otročjih svedrov, katere boste dobili pri meni po veliko nižji ceni kakor kje drugje. Torej ne oddlašajte dolgo, poslujejo po sedaj, ki je zima že skoraj pred vratmi. Pomnite se vaših milijih sedaj, ki trpijo radi te nesrečne vojske. Veliko pomanjkanje je doma, vsega posebno pa zimskih oblek. Popolna sem prepričan, da vam bodo dobre hvalenje.

Dr. F. L. KENNEDY,

zobozdravnik

Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se slovensko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Cleveland, Ohio. (23-46)

## Pozor Slovenci!

Naprodaj je dobro idoča mlekarija v sredi slovenske naselbine. Proda se radi bolečni. Podrobnosti zveste pri R. Sternen 5

# "MRTVAŠKA ROKA"

Roman.

NADALJEVANJE IN KONEC ROMANA "GROF MONTE CRISTO".

SPISAL DUMAS-LE PRINCE.

"Dobro, jaz sem Bertuccio, intendant grofa Monte Cristo."

"Grof Monte Cristo?" zakliče Pastrini, ko silovito pogleda tuja.

"Zgredil sem se na cesti s elencem, in prišel v Rim, ker sem prepričan, da ga takaj dočim. Njegova desecenca je od nekdaj ljubila Rim."

"Gospod Bertuccio, moja hiša, ki je prva svoje vrste v Rimu, npr. priznališča za čarownike in lopove."

"Vrijamem, vsaj opazil sem, ko sem se mudil s svojim gospodom tu, red, ki vedno vlaže v vasi hiši."

"Toda povem vam, da v moji hiši ne dobite več takega pričakljiva kot je bil grof Monte Cristo."

"Nesramnež!" zakliče Bertuccio, ko se umakne za korak pogleda hotelira s plamečim pogledom in stisne pest.

Edmond Dantes pa obstoji nepremično.

Ponavljajam vam gospod Bertuccio, da iščete kjerkoli hečete svojega čarownika, proklečega, katerega pogled je zadoščal, da se zažge moja hiša in očni moja krščijanska duša."

"Nesramnež!" zakliče Bertuccio ves razburjen, "ali veš, o kom govoris?"

"Vem, per la Madonna! In vsakomur lahko to poveste, ki vam govorijo o grofu, ki se sedaj s svojo grško ljubico peče v pečici."

"O moj Bog!" zakliče berač, ko se ves tresce, kot bi z žarečimi železom prebodli njegovo srce. "Nesrečno bitje, čednostna žena! O nebesa! Vse, vse, samo te miske ne!"

"Kaj čujem — ta glas!" jecila Bertuccio.

Pastrini in Bertruccio zajedno pogledata berača, katerega obizraža po je bil še vedno zaščit s kapuco.

"No, no," nadaljuje Pastrini, "jaz nimam nobene koristi, če se dalje tu stojim in poslušam vaše bedarije. Signor Bertuccio, poščite svojega grofa v ječi ali v peldu, pri meni ga ni, in v resinci bi moral biti dobro preoblečen, da ga ne bi mogel spoznati."

"Signor Pastrini, naučil vas bom, kako se govorijo o človeku kot je grof Monte Cristo!"

Po teh besedah stopi Bertuccio proti Pastriniju, tudi berač se vrže med obo in zakliče:

"Mir! V nebeškem imenu!"

Pastrini se glasno zasmije, skoči po stopnjicah in navzdol in zginie po hodnikih.

Ko Bertuccio opazi, gre hitro na cesto in s skrivenim pogledom opazuje berača, ki mu je bil kakih dvajset letkorakov naprej. Bertuccio sklene, da mu sledi in ga nagovori, ker so njegove besede naredile na njega velik učiv, ko se je žalil čast Hydree. In reči mu sledi, dokler ne obstane pri mali, si nomišni sloči.

Ko dospe berač sem, odpre vrata in skraka po stopnjicah navzgor do male sobe, ki je bila vsa preprečena s pajčevinami. Berač je pustil vrata odprtih, kot bi pričakoval, da mu nekdo sledi, in ko dospe v sredo sobe, se obrene, odgrne kapec ter razkrije obraz.

Bertuccio, ki mu je sledil, pada pred njim na kolena in zakliče:

"O, moj mojster!"

"Vstan, Bertuccio," reče Edmond Dantes z mirnim in trdnim glasom. "Ponižen način, s katerim si sicer govoril o grofu Monte Cristo, ne prislova več, kajti sedaj govoris z možem, ki je bolj pomiran in nesrečen kot zadnjih berač."

"Kaj pravite, gospod grof? Kakšna usoda je to! Jas najem — mora me tlači!"

"Ne, Bertuccio, resnica je,

vse, drugo je te sanja, strašna mora."

"Moj Bog!"

"Vstan, Bertuccio," nadaljuje Edmond Dantes, ko ga vzdigne. "Podlano mi je bilo usaj, da te zopet najdem, in od vseh onih, ki so nasledili z menoj živelj v slavi in časti, biš ti edini, ki ostane nrečen. Bog je tako hotel. Ti si bili oni, ki je potegnil sinha Villefrinta iz groba, tega guča, katerega je Bog izkličil, da me zborde v srce in zatrapi mojo hodečnost."

"Ne razumem vasi. Vse kar vidim, vse kar slišim, vse mi je popolnoma nevrjetno. — Kaj se jep zgodilo z vami?"

"Motil sem se, kakor vsak drug človek, in še več, kajti bil sem močnejši kot vsi drugi. Da, motil sem se, in sedaj poln ultinosti iščem kestanja. Nač mi Bog oprosti na koncu mojega mučeništva."

"Toda vaša medelčna žena?"

"Haydee?" odvrne Edmond Dantes. "Haydee? — Išči jo v pečinah —"

Dantes umolkne.

"Ne," reče, "nihče ne sme vedeti, kam sem pokopal moj zaklad. — Nihče ne bo motil njenega miru, nobena človeška noge ne bo profanirala njenega pepela. Haydee? — Bertuccio, Haydee je v nebesih!"

Bertuccio si pokrije obraz z ekščami in plakat.

"Ah, gospod grof!" reče, "jaz, ki sem vas videl tako močnega, tako velikega, plemenitega, pačajočega v veselju in sreči — in vas sedaj vidiš tako poniznega, ubogega, napohijskega z žolčem — ne, tisočkrat ne, to ne more biti."

"Velikost, plemenitost, veselje — vse moje sanje old nekdaj še preko tvojih ustnic, Bertuccio! Radost nam vsem prekrbi smrt, kajti kmalu bodenje pri Bogu. Vse je proč, Bertuccio! Od grofa Monte Cristo ne bo nicesar očitalo kot spomin, kot njegovo lepo ime, poleg katerega bio zapisano: Ponos! Blažnost! — Pojdi, Bertuccio, pojdi: mimmo lahko živis, kajti kajt kajt ti je znano, leži na banki v Parizu kapital, ki je tvoj in ki ti kupi neodvisnost."

"Toda, gospod grof, jaz ne morem — se reče — ne držem se izreci meke misli, ki sem jo imel, toda vseeno poslušajte: ta kapital, o katerem govorite, vam lahko koristi —"

"Moje celo premoženje obstaja sedaj v potrežljivosti jagnjeta božjega. Druzega ne potrebujem — ne marjam tvoje denarje."

"Toda ali hočete old kajote umreti, gospod grof?"

"Bertuccio!"

"Za božjo voljo, gospod grof, dovolite mi, da vas neprestano spremljam, da vam služim."

"Zahtevam, da sem sam — v samoti."

"Bodi! Sposoščil bom vaso voljo, toda vlovilite mi, da čujem nad vašimi dnevi!"

"Če Bog hoče, se poboljšate, tedaj naj se zgodil njegova volja."

Bertuccio od onega časa svede, da ga ni več zapustil.

Edmond Dantes je sklenil ostati v Rimu, dokler ne sprejme tonzure zajedno z drugimi duhovskimi oblastmi. Potem pa je imel namen vrneti se v Marselj, kjer bi se naselil na nekem kraju, ki je znan pod imenom vas Kataloncev.

"Dobro, — Bertuccio," reče Dantes, "dovolim, da me spremljaš in čuvaš nad mojimi čevi, dokler se ne vrnem v Francijo. Toda ne govoril nikdar, koliko sem jaz." Potem pa stegne Dantes roko, katero Bertuccio spoštljivo poljubi.

"Ne, moj dragi Bertuccio," reče, "daj mi tvojo roko, in če bo v prihodnosti eden izmed

menju višja, tedaj bom jaz radi večjega trpljenja."

XVII. POGLAVJE.

Po obsodbi.

[Proti koncu naj omenimo čitateljem, ki so tako dolgo sledili raznim osebam naše drame, kakor so zgubile posamezne cashe, za katere so se zanimali, svoj upliv im kakso komale svoje življene.]

[Trenutek globokega molka nastane — glas je obema deklamacija zamrli na ustnicah. Spokornik pa je bil videti ravno takoj prevzet kot obe prijateljici. Konečno pa Luisa prva prekinje spodornika.]

"Dobri brat," reče, "najbrž ste prišli prositi za dušo obsojenega?"

"Prišel, da spolnim neko dolžnost, katero mi je naročil."

"Moj Bog," zakliče Evgenija, "kaj hočete? — Govorite!"

"Da, madame, ravno vas je očekal nesrečnik."

"Kaj? Kaj me je videl?"

"Njegovi pogledi," nadaljuje spokornik, "so prodri skozi zid, in opazovali so vas v zadnjem trenutku njegovega življenja. Uganil je, da se nahajate tu, povečal mi je, da vas najdem tu, in — res, vi ste tu!"

"Ah, Luigi, Luigi!" zakliče

"Da oproščeno mi bo — kajti delo umetnice je sveto in v božjih očeh tisočkrat več vredno kot lebda postopeča. Luisa — Luisa, podvojimo delo, da boste živele! — Toda zaenkrat bežive iz Rima!"

Po teh besedah hočete Luiza in Evgenija zapustiti sobo, ko se vira na mahoma odpro, in prek njim se pojavi postava črnega spodornika.

Evgentija, ko dvigne pogled proti njej, "Kaj je zdovje, kaj so daljave za dvoje srca, ki se ljubijo!"

"Evgenija, Danglars, Bog se vas usmilji!"

"Da, da, molite iz svoje srčne globine za mene, kajti odsedaj naprej moram delati."

Nadaljevanje.

## 8 - Hour Union SCRAP TOBACCO

Je delan iz najboljšega duhana za cigare. Samo najboljši tobak se potrebuje. Najboljši tobak za zvečenje. V vsakem paketu je kupon.



Made

## OBRESTI

SE ZAČNEJO VSAK DAN  
VLOŽITE DENAR NA

## LAKE SHORE BANK

In po pravilih plačamo do dneva, ko potognete denar von

4%

St. Clair and 55th St.  
Prospect and Huron  
Superior and Addison.

Ker so se poslednji čas poštne razmere izboljšale pošiljam zopet redno

## denarje v staro domovino.

Pošiljatve ne pridejo v sedanjem času tako brzo naslovniku v roki, pač pa v teku 20 do 24 dni.

100K velja sedaj \$15.50 s poštino vred.

Brzjaviti nemorete sedaj ne v Avstrijo, niti na Nemško, najmanje pa denarje poslati potom brzjava.

82 Cortlandt Street,

New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave., Cleveland, O.

## A. J. DAMM

KANDIDAT ZA ZOPETNO IZVOLITEV

Pri volitvah 2. novembra bo treba izvoliti tudi zastopnika 23. varde za mestno postavodajalno zbornico. Ti zastopniki se volijo vsake dve leti kot župan. Dosedanji councilman 23. varde je Adam J. Damm, ki je zopet kandidat pri letosnjih volitvah.

Mr. Damm je bil tekom svojega dveletnega delovanja v City Hall poznan kot jako trezen, premišljen in delaven councilman.

Bil je izbran kot predsednik več važnih odborov, med njimi tudi za predsednika mestnega finančnega odbora, ki je eden najbolj važnih pri mestni vladi.

Mr. Damm se je nadalje mnogo trudil, da je mesto dovolilo denar za igrališče slovenskih otrok. Mesto ni v najboljšem finančnem stanju, pa je vendar izvojal zahtevo Slovencev 23. varde.

Drugo leto se odpre javno kopališče v 23. vardi in ne bo mala zasluga Mr. Damma, da se to zvrši.

Mr. Damm je pri mestni postavodaji veden čuval pravice delavcev, in je s svojimi umestnimi predlogi podrl marsikat načrt kapitalistov za izkorisčevanje delavcev.

On je bil zagovornik pri mestni vladi, da mesto plačuje mestnim delavcem vsaj \$4.50 na dan, namesto \$2.00 kot sedaj.

Kolikor je bilo v njegovi moči, je vselej pomagal onim, ki so se zatekli k njemu s kako prošnjo za delo ali za drugo. Bil je prijazno postrežljiv in marsikom je pomagal na noge.

Slovenski državljanji volite 2. novembra Adam J. Damm za councilmanom 23. varde. Dobro delo v preteklosti je garancija za dobro delo v prihodnosti.

## COUNCILMANA

23 WARDE

VOLITVE 2. NOV.

## JOSIP ŽELE,

6108 St. Clair Avenue.

**SLOVENSKI** pogrebni zavod, zaloga pohištva, pečij in barv. Kočije in avtomobili za poroke, krste in druge prilike.

Se priporoča narodnim Slovencem za naklonjenost in podporo! Posrežba vedno točna in poštena.